

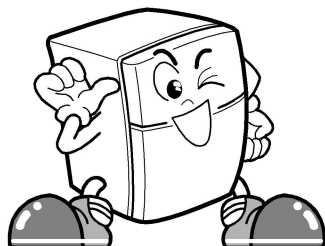
使用手冊

# LG原裝冰箱

請在使用前，詳細閱讀此使用者手冊，  
並存放在容易取得的地方以便參考。

# 目錄

重要安全資訊 .....	3
安裝 .....	11
各部名稱 .....	12
操作 .....	13
開始使用	
設定溫度之前	
門開啓警告	
自我檢測	
電冰箱控制項	
保健	
高速冷藏	
兒童安全鎖	
冷凍室溫度控制	
製冰器	
新鮮食物抽屜	
蔬菜抽屜	
飲料中央部分(選配)	
水分配器	
食物儲存的建議 .....	19
清洗 .....	20
一般信息 .....	22
▲ 重要警告 .....	23
尋求售後服務之前 .....	24



## 重要安全資訊

### ▲ 警告

- ▲ 保持裝置四周或結構內部的通風口前無任何阻擋物。
- ▲ 勿使用機械裝置或其他非製造商建議的方法來加快除霜時間。
- ▲ 勿損壞冷媒回路。
- ▲ 除非為製造商建議的類型，勿使用冰箱食物存放室裡的電子裝置。
- ▲ 棄置冰箱所使用的冷媒與絕緣吹氣時需特別注意，在棄置時請洽服務商或合格人員。

# 重要安全資訊

## 基本安全預防措施

本手冊中含許多重要安全訊息。請詳讀並遵守所有安全訊息。



此為安全警告符號，用於告知可能導致人員傷亡或導致產品損壞的危險情況。所有安全訊息前皆有安全警告符號及危險告示字體，「警告」或「小心」。這些字體表示：



### 警告

若未遵循指示，可能引起嚴重傷亡。



### 小心

表示即將發生的危險狀況，若未加以防範，可能導致輕度，一般傷害或產品損壞。

所有安全訊息將指出危險情況，告知使用者如何將傷害降到最低，以及若未依照指示操作可能發生的情況。



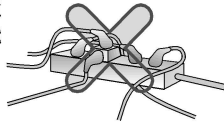
### 警告

為降低引起火災，觸電或人員受傷的風險，使用本產品時，請遵循以下基本安全預防措施。使用本電器前，請先詳讀所有指示說明。

#### 1. 連接電源

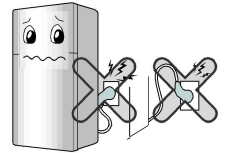
請使用專用插座。

- 在一個插座上連接多個設備電源可能引起火災。
- 電子漏電斷路器可能會損壞食物，且製冰機也可能發生漏水情況。



請勿將插頭插入的方向朝上，或擠壓於電冰箱後端。

否則可能導致水流入插頭或插頭損壞，引起火災或觸電。



若將電冰箱推進時，電源插頭已於安裝時被移除，請防止電線被擠壓或留痕。

這會造成火災及觸電。

請勿將電源線彎折或以重物壓住，以免電線受損。

電源線損壞可能引起火災或觸電的危險。



# 重要安全資訊

## 1. 連接電源

請勿延長或修改電源線長度。否則可能因電源線或其他零件的電器故障引發火災或觸電危險。



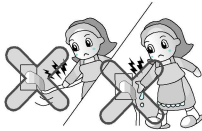
**Pull out the power plug not by grasping the cord but the plug of its end.**

It may cause electric shock or short circuit to fire.



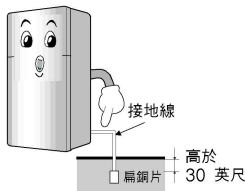
請勿拉扯電源線，若手上尚有水分，也請勿觸碰電源插頭。

- 否則可能導致觸電或人員受傷。



請確定接地線安裝無誤。

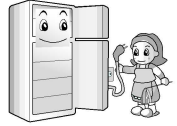
不正確的接地可能引起裝置故障與觸電。



請確保電源插頭使用受認可的電壓。  
請確保使用已接地拖板。  
否則將引致火災。

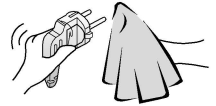
清洗，搬運或更換電冰箱內部燈泡時，請將插頭拔下。

- 以免引起觸電或導致人員受傷。
- 更換電冰箱內部燈泡時，請勿取下插座內防止產生火花的橡膠環。



請清除電線插頭上的水分或灰塵，將插頭確實插入插座。

插頭上的灰塵，水分或插頭未完全插入電源插座，都可能引起火災或觸電的危險。



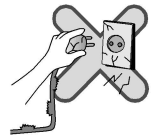
重新插上插頭後，請稍候 5 分鐘。

冷凍庫需較長時間恢復運作。



電源線或插頭若有損壞，或插座插孔鬆脫，請勿繼續使用。

否則可能引起觸電或短路，進而引發火災。



確保已接地以保安全。

請勿接地至氣體管路，膠水管或電話線。

如果客戶的家居插座沒有接地，接地至壓縮器底部。

# 重要安全資訊

## 2. 使用電冰箱時

請勿在電冰箱上置放重物或危險物體（盛水容器）。

若開啓或關閉冰箱門時，上述物品掉落，則可能引起人員受傷，火災或觸電。



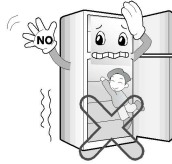
請勿靠著門，門上的架或冷凍門。

否則可能使冰箱倒塌或導致手受傷。兒童如有上述行爲，請特別注意並防範。



避免讓小孩接走進電冰箱。

若小孩走進電冰箱，可能會對其生命構成威脅。



請勿將花瓶，杯子，化妝品，藥物或任何含水容器放在冰箱上。

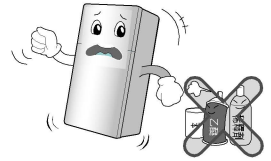
若上述物品掉落，可能引起火災，觸電或受傷。



請注意，若過度用力開啓或關閉電冰箱門，可能會令電冰箱內的食物受震盪或受損。

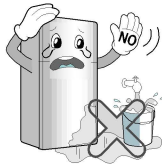
請勿在電冰箱附近或冰箱內使用或存放可燃性物體如乙醚，苯，酒精，藥物，全球液化石油氣，噴霧劑或化妝品。

否則可能引起爆炸或火災。



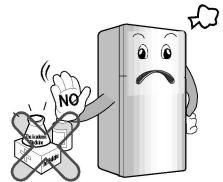
請勿將電冰箱裝設於潮濕或可能受雨水濺濕之處。

電器零件的絕緣體受損可能引起漏電。



請勿將藥物或學術材料放在冰箱內。

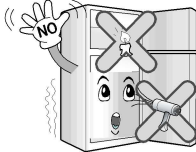
需嚴格控制溫度的材料若放在冰箱中，可能變質或產生無法預料的反應，進而引發危險。



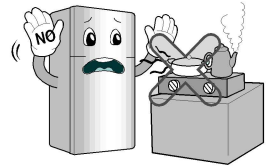
# 重要安全資訊

## 2. 使用電冰箱時

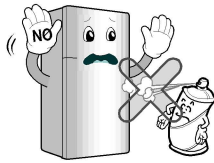
請勿使用風筒足乾內部或使用蠟燭去除異味。  
否則可能引起爆炸或火災。



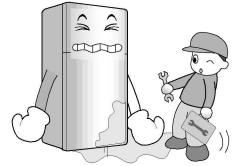
在遠離火種 (如釋出易燃氣體) 的地方安裝。  
否則可能引起火災。



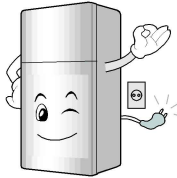
請勿在電冰箱附近使用可燃性噴霧。  
否則可能引起火災。



冰箱浸水後請勿使用。  
否則可能引起觸電或火災。



遇到雷電或長期不使用時，請關閉電源。  
否則可引致觸電或火警的危機。

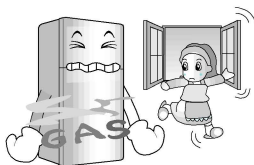


不建議此產品讓生理或心智能力較低的人 (包括小童)，或缺乏經驗或知識的人使用，除非他們得到負責他們安全的人士監督或指示下使用。

請看管小孩，確保他們不會把玩本產品。

天然氣外洩時，請勿觸碰冰箱或電源插座，並立刻進行室內通風。

- 火花所引起的爆炸可能導致火災或燒傷。
- 由於此電冰箱使用天然氣 是最環保的冷卻劑，但只要少量 (130~140克) 即可引燃。若因冰箱運送，安裝或使用期間的嚴重損害而導致氣體外洩，任何一點火花都可能引起火災或燒傷。



請勿在電冰箱內外灑水，或使用苯或稀釋劑清洗冰箱。

電器零件的絕緣體受損可能引起觸電或火災。

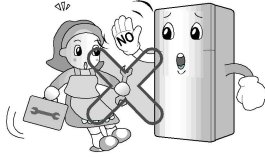


# 重要安全資訊

## 2. 使用電冰箱時

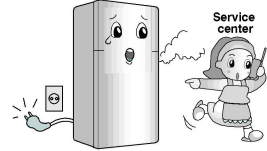
除了合格的工程師之外，請勿任意拆卸，修理或改裝電冰箱。

否則可能引起人員受傷，觸電或火災。



當發出任何異味或煙時，請立即拔去電源並聯絡服務中心。

否則可能導致火警。

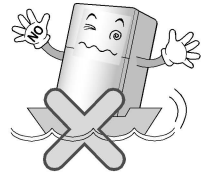


準備丟棄電冰箱時，請取下箱門上的包裝材料，以免孩童玩耍時不慎誤人。



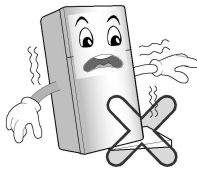
請勿將電冰箱用於其他非家庭用途中（如存放藥物或測試材料或於船上使用等）。

否則可能導致無法預料的危險，如火災，觸電，存放材料變質或產生化學反應等。



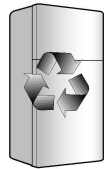
請將電冰箱安裝在穩固的平面上。

將冰箱安裝在不穩固的地方，可能會因開啓或關閉箱門時，冰箱倒塌而引起傷亡。



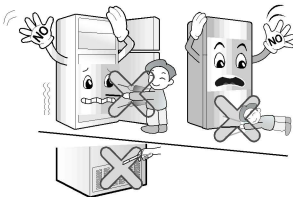
如何處理舊的電冰箱

您的電冰箱含有可循環再造的物料製造的液體（製冷劑 潤滑劑）。這些物料必須運往可循環再造廢物棄置區，因為在經過特定的再造程序後這些物料可再使用。聯絡本地機構。

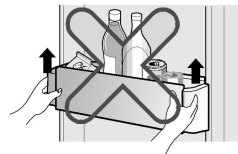


請勿將手或金屬條狀物體放入冷却孔，冰箱蓋，冰箱底座以及冰箱後方的隔熱架（排風口）。

否則可能引起觸電或受傷。



將容器從門取出前請完全清空所有物件。

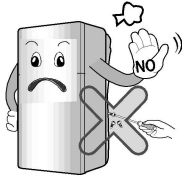




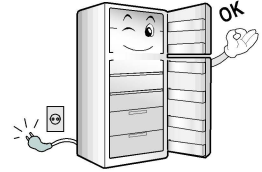
# 重要安全資訊

## 2. 使用電冰箱時

請勿移除後蓋。



請安裝好全部元件後才連接電源。



請勿使用變壓器。



請勿在電冰箱上擺放燃點的蠟燭或香燭，否則可能會導致火警或損壞產品。



## ! 小心

違反這項指示可能導致受傷或破壞家庭環境或家具。請務必小心。

若手上仍有水份，請勿觸碰冷凍庫內的食物或容器。

否則可能導致凍傷。



請勿胡亂將食物放進電冰箱。

開關電冰箱門時，食物可能會掉下及引致他人受傷。

請勿將瓶罐放入冷凍庫。

瓶罐內的物體凍結後可能會使容器破裂，導致人員受傷。



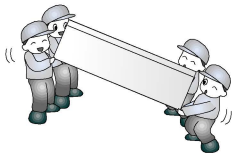
請勿將手放入電冰箱底部。

底部鐵盤可能會導致人員受傷。



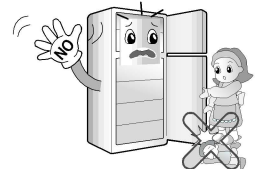
搬運冰箱時，請握住正面底部和後端上方的手把。

否則可能因手滑而導致受傷。由於產品非常重，自行搬運可能會令人受傷或發生意外。



開啓或關閉冰箱門時，可能導致周圍的人受傷，請務必小心。

開啓或關閉冰箱門時，手或腳可能會被冰箱門的縫隙夾住而受傷，兒童也可能因誤撞冰箱門角受傷。

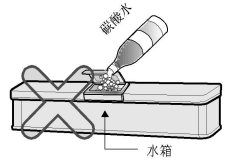


# 重要安全資訊

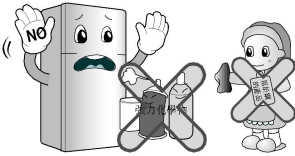
請勿將任何活的動物放入冰箱內。



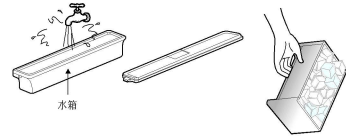
請勿使用碳酸水。氣體的壓力可能會導致洩漏。



請勿使用產品如磨砂海綿，刷，鐵或清潔不鏽鋼的特別產品，或肥皂產品如酒精，火水，汽油，蠟，溶劑或強力化學物如氯，清潔劑或醋作拋光用途。這些產品可能會損壞保護漆，並可能會對電冰箱的表面造成損害或污跡。

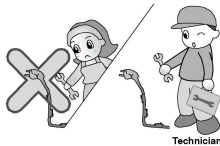


使用製冰器前，請跟從指示清理水箱。丟掉首次製造的冰塊。這些冰塊有可能是使用清理前的污水製造的。

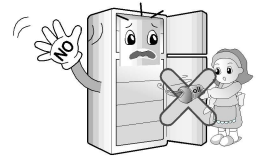


塑膠部份應避免接觸油脂。否則可能會損壞塑膠部份。

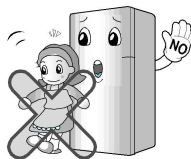
電線損毀時，請讓技工更換電線，防止意外發生。



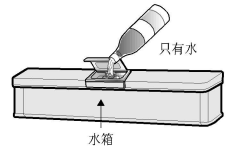
在任何情況下，請勿在門的连接部分添加潤滑油。否則可能會損壞塑膠部份。



請勿依靠在門上，否則鉸鍊可能會自行鬆開，損壞密封冷卻器和影響效能。



僅可以使用水。如果使用了其他液體，可能會降低系統的運作效能。如果由於使用了其他液體而導致問題發生，製造商無須負責任。



## 警告

請勿使用洗碗機清潔下層抽屜，高溫可能會損害它們，令它們無法使用。

本電冰箱是我們用最新技術精心打造的。  
我們相信您一定會非常滿意它的性能和可靠性。  
在您使用該電冰箱前，請仔細閱讀該手冊。  
它提供了安裝，操作和保養的使用指南，同時還提供了一些有用的提示。



## 安裝

1. 選擇一個合適的地方。將電冰箱放置於一個方便使用的地方。
2. 避免將電冰箱放在靠近熱源，直射光線和潮濕的地方。
3. 為確保冰箱周圍的空氣得以順暢地流通，請讓冰箱的兩側與上方留有足夠的空間，並使其距離後方的牆壁2英寸(5公分)以上。
4. 為了避免震動，電冰箱必須保持水平。

如果需要，可以調節水平螺旋來彌補地面的不平。

為了便于關門，電冰箱的前部應該比后部稍高一點。

輕擊蓋子，就可以非常容易地旋動水平調節螺旋。

順時針方向(  )旋動水平螺旋可以抬高電冰箱，逆時針方向(  )旋動則使之降低。

5. 在低於5°C的地方不要安裝本電冰箱。這樣會導致電冰箱性能的降低。

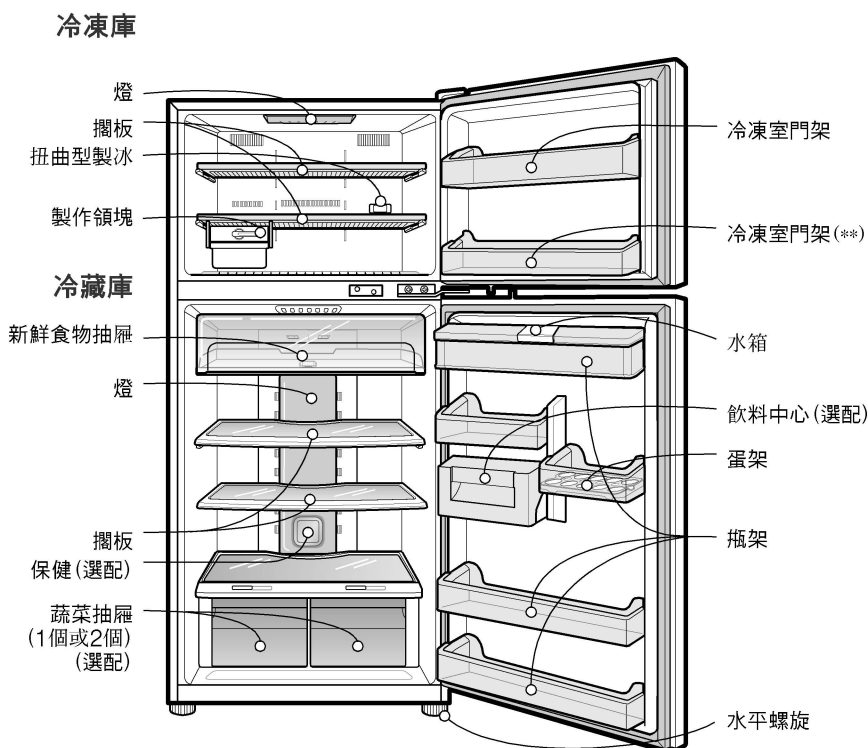
## 下一步

1. 徹底清洗電冰箱，擦去運輸期間所積聚的灰塵。
2. 將諸如冰塊盒等附件安裝在適當的位置。它們被包裝在一起，以防止在運輸期間可能造成的損壞。
3. 您的電冰箱可能是一個有條形把手的型號，按照指南卡安裝把手。
4. 將電源線(或插頭)連接至插座上。不要與其他設備共用一個插座。
5. 在放入食物之前，讓電冰箱運行2至3個小時。

檢查冷凍室的冷空氣通口，以保證其能正確制冷。

您可以準備使用電冰箱了。

# 各部名稱



## 備註

- 因為本操作手冊內容涵蓋數種不同機型，您的冰箱之功能與特色可能只有部分或全部上述的功能。
- 正確擺放製造商提供的內部零件如架，抽屜和層架是最有效的節省能源方法。

## 節省能源推介

- 請勿長時間打開門和快速把門關上。
- 不應放進過多食物，應保持足夠空間讓冷空氣流通。
- 請勿將電冰箱的溫度過度調低，請勿在溫度感應器旁邊擺放食物。
- 儲存食物前請先放涼，在電冰箱擺放熱的食物可能會令其他食物變壞並增加耗電量。
- 請勿堵塞通風口，讓冷空氣流通可讓電冰箱的溫度保持平均。
- 請勿經常開啓電冰箱門，開啓電冰箱門會令熱空氣進入電冰箱，令溫度上升。

# 操作

## 開始使用

第一次放置好冰箱後，在放入新鮮或冷凍的食物之前將冰箱放置 2 至 3 小時，使它回復到穩定的一般操作溫度。

如果操作中斷，重新開始之前請等待 5 分鐘。

## 設定溫度之前

- 由於電冰箱的溫度是自動保持穩定的，與季節無關，除非需要，建議不要改變其設定(冷藏室和冷凍室的溫度控制)。
- 本電冰箱冷藏室有一個溫度控制按鈕，冷凍室有一個溫度控制撥盤。
- 冷藏室的溫度控制按鈕的默認設定為“3°C”。
- 冷凍室的溫度控制撥盤的默認設定為“3”。
- 該電冰箱的冷藏室使用了一個恆溫器，所以冷藏室的溫度變化時，電冰箱開始工作。

## 門開啓警告

冷藏室或冷凍室的門開啓一段時間後，1分鐘後警告聲就會響3次，然後每隔30秒就會響3次警告聲。

## 自我檢測

- 故障發生時，該功能就會發現故障。  
在這種情況下，如果您按任何操作按鈕，電冰箱不會工作，並顯示不正常。
- 這時，不要把電源線從插座上拔出來，向服務中心諮詢。

## 電冰箱控制項

- 按「REFRIGERATOR」按鈕來控制電冰箱溫度。
- 按「HEALTH GUARD」按鈕操作保健馬達。
- 按下按鈕時，LED 會亮起。
- LED 顯示的數字代表電冰箱的溫度。
- 您可以從「0°C」至「6°C」選擇所需設定點的七個步驟。
  - 按 ① 按鈕，保健馬達將啓動，電源模式將關閉。
  - 按 ① 按鈕 5 秒，保健濾網更換時間將重設。
  - 按 ② 按鈕，電冰箱溫度將下降 1°C 並循環。



# 操作

## 保健 (選配)

### ▲ 小心

安裝或使用產品前，請確保已細閱說明書，以正確用途使用產品。此保健濾網具有去除冰箱內病毒或細菌的抗菌功能，以及去除異味的除臭功能。功能通過認可機構測試及認證 ( **Intertek** )。

\* 過濾器壽命約為 1 至 2 年。(過濾器壽命可能有所不同，需視乎使用環境。)

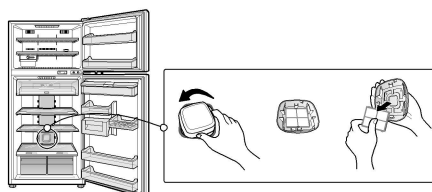
### ● 如何拆除過濾器

當 重設 燈亮時，請更換過濾器。

• 「重設」指示燈亮起時，請更換濾網，以保持保健濾網的功效。

• 要更換過濾器，請按  按鈕切換為 OFF (關閉) 模式。

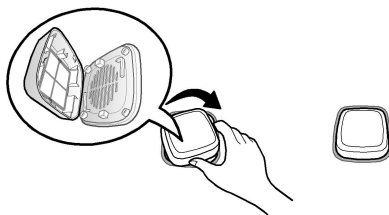
• 握著過濾器蓋並順時針轉動將蓋拆除，拉出插入濾網蓋的保健濾網。



### ● 如何安裝新的過濾器

安裝新的過濾器。

- 將新的保健濾網插入分開的濾網蓋，使濾網周圍的掛鉤顯露出來。(如果以相反方向安裝過濾器，將無法組裝。)
- 將過濾器插入原位，然後順時針方向轉動 30 度以鎖上過濾器蓋。




您可以向附近的經銷商或服務中心購買保健濾網。

# 操作

## ● 設定更換計時器（初始化）

使用者更換過濾器後，使用者可以設定下一次更換的時間。

- 關上電冰箱門並按門前顯示屏  按鈕多於 5 秒，直到顯示屏的 重設 燈熄滅。




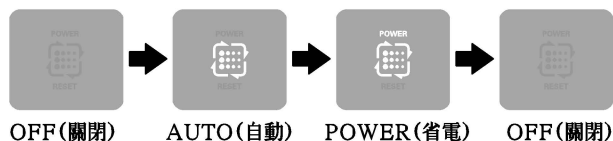
通知 重設  
時間

切換為 OFF  
(關閉) 模式時

## ● 切換為使用模式

切換為使用模式。

- 若要使用保健濾網，按冰箱門前方顯示面板上的  按鈕，並切換到 AUTO（自動）或 POWER（省電）模式。  
(每次按下此按鈕，保健濾網將切換到 OFF（關閉）→ AUTO（自動）→ POWER（省電）→ OFF（關閉）。)



## ▲ 小心

當使用者切換為 AUTO（自動）或 POWER（省電）模式時，過濾器四周的燈亦會亮起，開啓電冰箱門檢查過濾器四周的燈是否已亮起，請勿將手指或異物放進風扇，否則可能導致受傷或故障。

## ▲ 小心

- 請勿用水清潔保健濾網，否則可能會造成故障。
- 如果使用者在 重設 燈亮起後仍持續使用過濾器，可能會導致故障。
- 過濾器未必對所有細菌和病毒均有效。
- 過濾器有效移除電冰箱中的食物以外的細菌。

您可以向附近的經銷商或服務中心購買保健濾網。

# 操作

## 高速冷藏

- 首次開啓電冰箱時會啓用 高速冷藏 功能。壓縮機和風扇以最大製冷功率運作，以快速降低電冰箱的溫度，功能會自動關閉。
- 如果將暖的食物放進電冰箱，可以使用控制面板上的按鈕啓用 高速冷藏，當溫度到達適當水平時 高速冷藏 會自動關閉，或可以按 高速冷藏 按鈕手動關上。



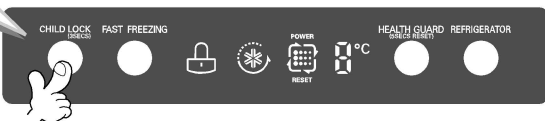
## 兒童安全鎖

### ● 兒童安全鎖

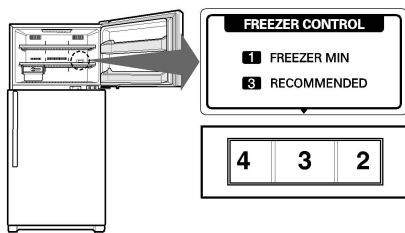
啓動內建防誤關機時，持續按住兒童安全鎖按鈕3秒鐘。

開啓此功能後，顯示燈會亮起，此時其他的按鈕將無法操作。

如欲解除此功能，持續按住兒童安全鎖按鈕3秒鐘即可。



## 冷凍室溫度控制



- 若要降低冷凍室的溫度，將旋鈕向右轉，以設定為較大的數字。  
若要提高冷凍室的溫度，將旋鈕向左轉，以設定為較小的數字。
- **6 ~ 8** 強力冷凍功能可使冷凍室保持低溫，但是冰箱的冷卻速度將變慢。使用 **6 ~ 8** 級時，請將旋鈕轉回一般時間的建議位置。

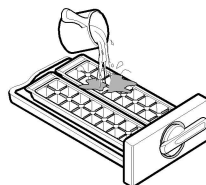
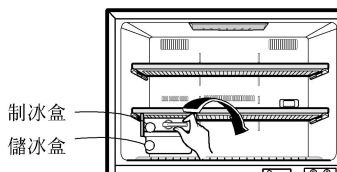


# 操作

## 製冰器

### 扭動型制冰

- 要制作冰塊，將制冰盒注滿水，然後放在其位置上。
- 握住製冰盒的槓桿，輕輕轉動，冰塊就會掉至下方的盒子中。

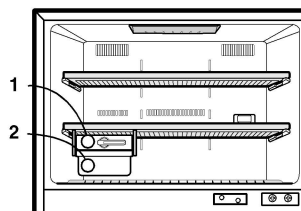


### 備註

您可以拆除製冰器擴闊冰櫃的空間。

- **扭曲型製冰**：移除 1 和 2。

1. 制冰盒
2. 儲冰盒



〈扭曲型製冰〉

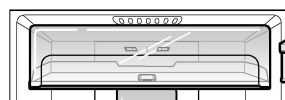
### 警告

- 請勿使用水以外的東西。
- 將水注滿至水位線。

## 新鮮食物抽屜

### 如何使用

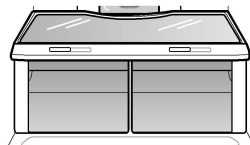
- 保鮮抽屜的溫度比電冰箱低。
- 便於儲存三文治或準備烹調的肉類。
- 請勿儲存高水份的食物。



## 蔬菜抽屜 (選配)

### 如何使用

- 蔬果抽屜可以透過按鈕控制。
- 儲存食物前請先檢查按鈕位置。
- 請勿將按鈕轉動一半。



## 飲料中央部分 (選配)

1. 傾斜：握住前方凹位並輕輕提起，向前拉以傾斜透明箱。
2. 關閉：將透明箱放回原位，直到您聽到「卡」聲。



# 操作

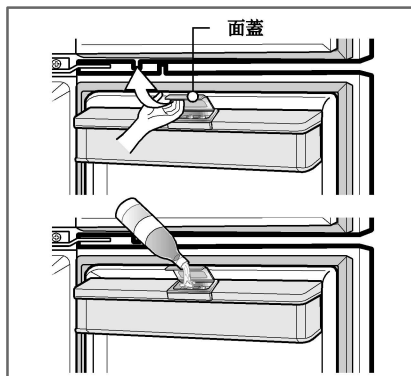
## 水分配器

### 備註

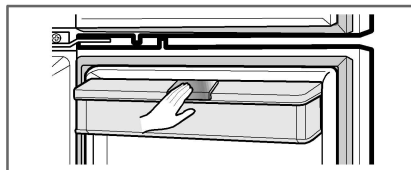
- 在放置好水箱後注入水。如有需要，拆除水箱以進行清潔，或不要使用它。
- 如果在注水後，水箱並沒有放置好，水可能會因推入閥門而漏出。

### • 將水注入水箱

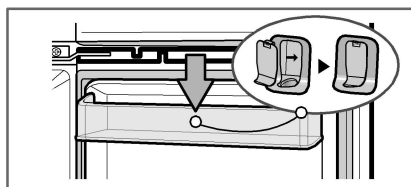
1. 打開面蓋，將水倒進水箱。



2. 關上面蓋。



3. 如果您想要更多空間，您可以在移除水箱後使用上方籃子，並利用塞子蓋上孔。塞子隨蛋架附上。在移除水箱後，標示的內殼空間可供使用。



### ⚠ 小心

請勿使用水以外的東西。  
熱水在注入水箱前需要先放冷。

### • 飲用

1. 用杯按下分配器墊。
2. 按下分配器墊時會供應水。拿走杯時，分配器會返回原本位置，水會停止流出。



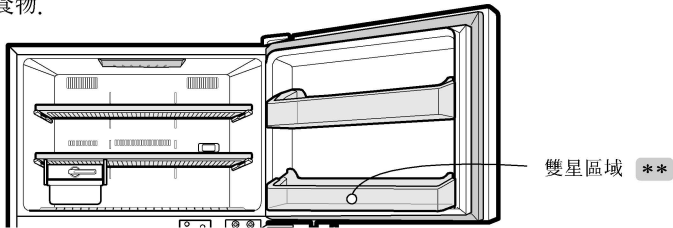
# 食物儲存的建議

## 儲存食物

- 將新鮮的食物存放在冷藏室中。如何冷凍和解凍食物是保持其新鮮和風味的重要因素。
- 不要在低溫下保存容易變質的食物，如香蕉，各類瓜等等。
- 在存放前讓熱的食物先冷卻。存放熱的食物會使其他食物變質，而且增加電力消耗。
- 儲存食物時，用薄膜蓋起來或放在有蓋子的容器里。這樣可以防止水汽的蒸發，幫助保持食物的風味和營養。
- 不要讓食物堵塞通風口。冷空氣的平穩流通可以使電冰箱溫度保持平衡。
- 電冰箱的門不要開啓太頻繁。開門會使熱氣進入電冰箱，導致溫度升高。

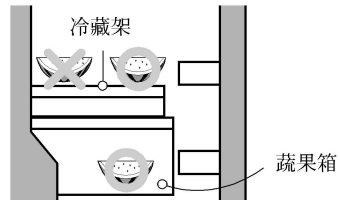
## 冷凍室

- 請勿將瓶子存放於冷凍庫內，否則瓶子在結冰時可能破裂。
- 請勿再次冷凍已經解凍的食物，否則會流失口味及營養。
- 長時間存放冷凍食品，例如冰淇淋時，請置於冷凍架上，而非門架上。
- 雙星區域 \*\*
  - 雙星區域代表溫度為 $-12^{\circ}\text{C}$ ~ $-18^{\circ}\text{C}$  的儲物空間。
  - 可短期存放冷凍室食物。



## 冷藏室

- 請避免將潮濕的食物放在較深的冷藏架上，否則可能因為直接接觸冷空氣而凍結。為避免這種現象，請將食物存放在有蓋的容器內較佳。
- 建議將潮濕的食物（特別是蔬果）存放在蔬果箱內。如果必須存放在冷藏架上，請靠近冰箱門，而遠離冷藏室後壁，以免因為冷藏室內循環的冷空氣而凍結。
- 在冷藏食物之前務必加以清洗。蔬果應清洗並擦乾，包裝食物應擦乾淨，以免觸及鄰近的食物。
- 將蛋放在蛋架上時，請確定蛋是新鮮的，而且永遠以垂直方式存放，能保鮮更久。



## 清洗

保持電冰箱的清潔，防止產生異味是很重要的。應立即擦掉溢出的食物，如果不擦掉，它就會酸化，腐蝕塑料的表面。

千萬不要用金屬擦板，刷子，粗糙的磨料清洗劑，強鹼洗滌劑，易燃或有毒清洗液來清洗電冰箱的表面。在清洗之前，請記住濕的物體會粘附在極冷的表面。不要用潮濕的手觸摸冷凍的表面。

**外部** - 用微溫的中性肥皂液或可清洗餐具的清潔劑清洗耐用家電產品—電冰箱。用乾淨的濕布擦，然後再擦乾。

**內部** - 建議定期清洗電冰箱內部和內部部件。用微溫的中性肥皂液或可清洗餐具的清潔劑清洗耐用家電產品—電冰箱。

用乾淨的濕布擦，然後再擦乾。

**內部部件** - 清洗冷藏室和冷凍室的擱板，門擱架，儲存盤和磁性門密封墊。

用微溫的中性肥皂液或可清洗餐具的清潔劑清洗耐用家電產品—電冰箱。

用乾淨的濕布擦，然後再擦乾。

### ⚠ 警告

清洗電氣部件(如燈泡，開關，控制器等)的周邊前，一定要從牆上的插座中拔掉電源線。

用海綿或布擦去剩余的濕氣，以防止水或液體進入電氣部件而導致觸電。

不要使用易燃或有毒的清洗液。

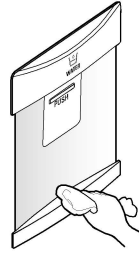
- 清洗時的注意事項不能使用：表面活性劑，汽車蠟，防腐劑，各種油，汽油，各類酸，酸和蠟。
- 可使用清潔劑：可以清洗蔬菜和餐具的清潔劑，肥皂水。
- 清洗時不小心會導致變色。

# 清洗

## 水分配器

### 架 -

以濕布拭抹，並以乾布抹乾。



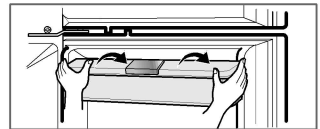
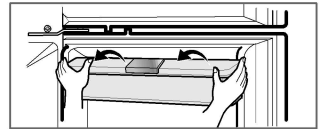
### 水箱 -

#### 1. 注入水

不需要移除水箱以供應水給它。

#### 備註

- 關門之前，請緊緊關上蓋及扣子。
- 請勿使用含糖的液體或碳酸飲料如汽水。

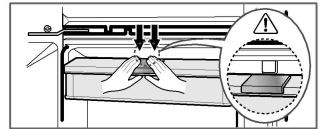


#### 2. 拆卸

提起水箱，拿著水箱的一邊及底部。

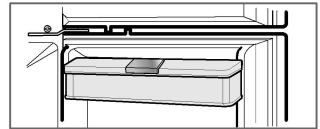
#### 備註

拆卸水箱時，請先用完分配器裡面的所有水。



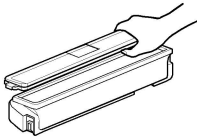
#### 3. 裝嵌

如移除了水箱，請將水箱放回原本位置。確認閥門正確地安裝到門上的孔。安裝後，按下水箱，並以線檢查水箱位置。

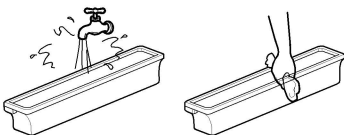


## 水箱 -

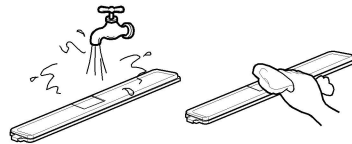
#### 1. 移除水箱面蓋。



#### 2. 以碗碟清潔劑清潔水箱裡面及外面，並用水徹底沖洗。以布抹乾水份。



#### 3. 以碗碟清潔劑清潔面蓋裡面及外面，並用水徹底沖洗。以布抹乾水份。



### ▲ 小心

清潔時使用微溫的水。

請勿使用水以外的東西。如果使用汽水，請注入水至水箱，並在短時間內排出三或四杯水。

## 一般信息

### 休假期間

在一般的長期休假中，您將發現最好還是讓冰箱照常工作。

將可冷凍的物品放入冷凍室以延長保存期。

當假期特別長時，取出所有的食物，切斷電源，徹底清洗電冰箱內部，讓每個門都開着，以防止形成臭味。

### 停電

大部份情況下，一個小時或兩個小時的停電不會影響電冰箱的溫度。

但是，在停電期間，您應減少打開電冰箱的門的次數。

在長時間停電時，在冷凍的包裝食品上放一塊乾冰。

### 如果搬家

拆掉或擰緊電冰箱內所有松掉的部件。

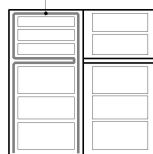
為避免損壞水平螺旋，把它們旋入基座內。

### 抗冷凝管

電冰箱的外壁有時可能會較熱，特別是剛安裝好之後。

不要驚慌。這是由於防冷凝管的原因，它把電冰箱內的抽出以防止電冰箱的外壁“發汗”。

抗冷凝管



### ⚠ 小心

有電擊的危險

更換燒壞的燈泡前，請將電冰箱的插頭拔掉，或將供電箱的迴路切斷。

備註：將控制開關切到OFF的位置並無法確實切斷燈泡迴路。

## ⚠ 重要警告

### 不要使用接長的電源線

如果可能，將電冰箱連接到單獨的電源插座上，以避免其他設備或家庭照明引起的超負荷，這會導致電流中斷。

### 電源插頭的易接觸性

電冰箱應放在電源插頭容易接觸的地方，這樣發生事故時可以快速切斷電源。

### 更換電源線

如果電源線被損壞，必須由制造商或其服務代理商或有同樣資格的人員更換，以避免災禍。

### 關於接地(接地)

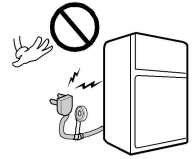
在發生短路時，接地可以提供導出電流的線，從而減少觸電的危險。

為了防止可能發生的觸電，本電冰箱必須接地。不正確使用接地插頭會引起觸電。

如果不理解接地指南或對設備是否正確接地有疑問時，請找專業的電氣師或售後服務人員檢查。

### 請勿更改或延長電線的長度

此舉會造成電極或火災。



### 非常危險的吸引力

空的電冰箱對於兒童來說，具有危險的吸引力。拆掉不用的電冰箱的墊圈，門把手，蓋子或整個門，或採取其他措施，以防止發生災難性事件。

本電冰箱必須接地(接地)。

**不要等待！現在就做。**

不要在電冰箱中存放易燃物品，爆炸物品和化學物品。

### 棄置舊設備

本設備內含液體（制冷劑，潤滑劑），且製造所使用的零件與材料皆為可重複使用及/或可回收利用之材料。

所有重要的材料皆應送至廢棄物回收中心，並可於重新製作（回收利用）之後重複使用。若需要派人來取，請與當地機構聯繫。

## 尋求售後服務之前

尋求售後服務經常是可以避免的！

如果您感到電冰箱運行不正常，請首先檢查這些可能的原因。

問題	可能原因
電冰箱不運行	<ul style="list-style-type: none"><li>● 是否是家里的保險絲爆斷或短路器跳閘？</li><li>● 電源插頭被拔掉或沒有牢固地插在牆上的插座上。</li></ul>
冷藏室或冷凍室的溫度較高	<ul style="list-style-type: none"><li>● 溫度控制沒有設定在適當的位置。</li><li>● 電冰箱太靠近牆或熱源。</li><li>● 天氣太熱—門打貽次數太多。</li><li>● 門開啓的時間太長。</li><li>● 電冰箱中存放大量的食物。</li></ul>
不正常的噪音	<ul style="list-style-type: none"><li>● 電冰箱安裝在不穩固或不平的地方，或者水平螺旋需要調節。</li><li>● 電冰箱的后面放有不需要的物體。</li></ul>
電冰箱有異味	<ul style="list-style-type: none"><li>● 有強烈氣味的食物應該蓋緊蓋子或包裝好。</li><li>● 內部需要清洗。</li></ul>
電冰箱的表面形成水珠	<ul style="list-style-type: none"><li>● 在潮濕的天氣里是正常的。</li><li>● 電冰箱的門可能微開着。</li></ul>





